

Porównanie tłumaczeń Psalmów 112:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	W jego domu – dostatek i bogactwo,* A jego sprawiedliwość trwać będzie na wieki. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	⌈ W jego domu będzie dostatek i bogactwo, ⌋ A jego sprawiedliwość będzie trwać na wieki.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Dobrobyt i bogactwo są w jego domu, a jego sprawiedliwość trwa na wieki.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Majątność i bogactwa są w domu jego, a sprawiedliwość jego trwa na wieki.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Sława i bogactwa w domu jego, a sprawiedliwość jego trwa na wiek wieków.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	He] Dobrobyt i bogactwo będą w jego domu, Waw a sprawiedliwość jego trwać będzie zawsze.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Dostatek i bogactwo są w domu jego, A sprawiedliwość jego trwa na wieki.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	<i>He</i> W jego domu będą bogactwo i dobrobyt, <i>Waw</i> a jego sprawiedliwość będzie trwać na wieki.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Dostatek i bogactwo w domu jego, a jego sprawiedliwość trwa na wieki.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Dostatek i dobrobyt są w jego domu, a jego sprawiedliwość trwa na wieki.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Від сходу сонця до заходу хвалить господне ім'я.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	W jego domu dostatek i bogactwo, a jego sprawiedliwość trwa na wieki.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Kosztowności i bogactwo są w jego domu, a jego prawość trwa na zawsze.

¹⁾ <x>610 6:17-19</x>